

LE CALVADOS  
FÊTE LA  
COQUILLE

PORT EN BESSIN-HUPPAIN

# Le Gout du Large



11 & 12  
NOVEMBRE  
2023

**FÊTE DE LA COQUILLE ST-JACQUES  
ET DES PRODUITS DE LA PÊCHE**

..... **FESTIVAL** .....

**MUSIQUE SOUS LES EMBRUNS**

.....

TÉL. 02 31 21 92 33

# le Gout du Large



**La ville de Port en Bessin-Huppain vous propose deux jours de fête pour célébrer la coquille Saint-Jacques et vous immerger dans la tradition maritime !**

## Conférences

Salle des fêtes - place G. Seurat • Entrée libre

★ **De la mer à la terre, vie des gens de mer en ville et sur les quais... Une histoire du quotidien à Port-en-Bessin à la fin du XIXe siècle.**

Souvent, on parle du marin à la pêche. Si le bord des grandes barques chalutières représente l'essentiel de la vie des gens de mer, il existe, dans les silences de l'histoire, un pan de vie à terre. Qu'en est-il du quotidien des gens de mer à terre dans la ville-port qu'est devenue Port-en-Bessin à la fin du XIXe siècle ?

Marie-Pierre Labonne, Docteure en Histoire contemporaine

Samedi 11 nov. • 9h45 • Durée 1h

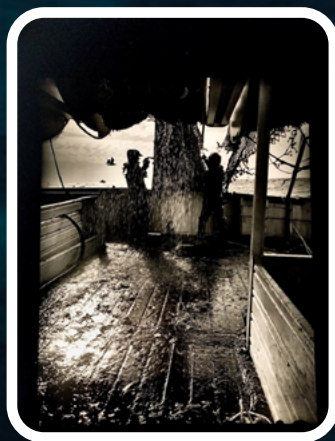
## ★ La coquille dans tous ses états

La coquille Saint-Jacques, *Pecten maximus* est l'espèce phare des pêcheries normandes. Mais avant d'arriver dans nos assiettes, comment vit-elle, comment et sous quelles conditions est-elle exploitée ?

Éric FOUCHER - chercheur halieutique, IFREMER (centre Manche Mer du Nord / station de Port en Bessin-Huppain)

Samedi 11 nov. • 14h

## Exposition



Une exposition de photographies de Olivier MERIEL

Centre culturel Léopold Sedar Senghor  
2 rue du Croiseur Montcalm

Entrée libre • de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

## Pour les familles ...

### ★ Village des moussaillons

Quai F. Faure • entrée libre

Samedi 11 nov. • De 13h30 à 18h

Dimanche 12 nov. • De 11h à 12h30 et de 13h30 à 18h

### ★ Une animation mini-capitaine

Les enfants pilotent des petits remorqueurs et se voient décerner un brevet de pilotage

Espace maquettes de bateaux • quai P. Oblet

Flyin'Chef installe ses cuisines mobiles sur le quai et vous propose de vivre une expérience ludique, gourmande et originale autour des recettes mettant à l'honneur la véritable coquille Saint-Jacques de Normandie et avec elle, les bons plans des poissons normands !

### ★ Vivez un happening culinaire...

Pédagogie oblige ! Avant de passer en cuisine, Normandie Fraîcheur Mer vous dit tout sur les espèces qui seront cuisinées. Puis, vous assistez à la confection de la recette pour ensuite la déguster. Vous avez également la possibilité de participer aux cours de cuisine. Des chefs locaux et le chef Paulo Ferreira interviendront sur 2 jours pour mettre en avant leur savoir-faire et les produits normands.

#### Horaires :

Cours de cuisine duo parents/enfants :

Samedi 11 nov. • 9h30 • 16h

Dimanche 12 nov. • 9h30 • 14h30

Atelier culinaire tout public, plusieurs créneaux disponibles :

Samedi 11 nov. • 11h • 14h30 • 17h30

Dimanche 12 nov. • 11h • 15h45 • 17h

Réservation conseillée à partir du 23 octobre au centre culturel



#### Tarifs

Cours de cuisine duo parents/enfants : 5€ / personne

Atelier culinaire : 10€ / personne qui cuisine  
3€ / personne qui assiste

### ★ Retrouvez aussi des dégustations

Quai Félix Faure • 3 € les 3 dégustations

Samedi 11 nov. • 11h-19h30

Dimanche 12 nov. • 11h-15h

Sous réserve de quantité disponible

**Sous la criée,  
ouverte exceptionnellement  
au public de 9h à 18h.**

Vente de coquilles Saint-Jacques et de produits de la pêche normande. Les pêcheurs vendent les coquilles entières.

### Espace Films

Salle des fêtes • entrée libre

Samedi 11 nov. • 15h30-18h

Dimanche 12 nov. • 10h-18h

## Les Fontaines dansantes

Dans le 1er bassin



**Un spectacle d'eau et de lumière pour  
évoquer le monde maritime...**

Samedi 11 nov. • 19h • 19h45 • 20h30

Gratuit

# Festival Musique sous les Embruns

Sous chapiteau chauffé avec places assises - Place G. Seurat

## Les Pirates de Cancale

★ Samedi 11 novembre • 15h

Des filles qui s'attaquent avec enthousiasme et énergie au répertoire des anciens. De jeunes voix énergiques, un brin rebelles et toujours sincères, entonnent avec conviction les chants des anciens matelots de la voile.



## The Wanton String Band

★ Samedi 11 novembre • 17h

The Wanton String Band présente un répertoire insolite de musiques, chansons et danses folk-psychédélique sortant des sentiers battus. Ils puisent leur source dans les racines de la musique celtique, américaine.



## Celtic Sailors

★ Samedi 11 novembre • 21h

À partir de la musique irlandaise traditionnelle, et tout en gardant des sonorités résolument celtiques et acoustiques, Les Celtic Sailors n'hésitent pas à s'éloigner des codes de la musique traditionnelle et empruntent les spécificités d'autres styles.



## ★ Billetterie

du 23 octobre au 10 novembre midi  
Centre culturel de Port en Bessin-Huppain / Espace  
culturel du centre commercial LECLERC  
[www.portenbessin-huppain.fr](http://www.portenbessin-huppain.fr)

à partir du 11 novembre • 10h sur place

## Ormuz

★ Dimanche 12 novembre • 14h30

Comme des aventurières ayant fait fortune, les chansons d'Ormuz ont parcouru les côtes de l'Atlantique Nord. Parties de France en quête de Nouveau Monde, elles se sont mêlées, au fil des voyages, aux reels d'Irlande et aux irrésistibles battements de pieds des Québécois.



## Celtic Ovation

★ Dimanche 12 novembre • 16h

Sur scène, danseurs et musiciens virtuoses vous proposent un voyage fantastique dans la tradition irlandaise : laissez-vous porter par l'ambiance des pubs, le chant en gaélique, les magnifiques claquettes irlandaises sur les plus beaux airs traditionnels.



## Tarifs :

10€ ou 15€ / adulte • 5€ ou 7,50€ / enfant  
-10 ans (selon les concerts.)

Pass samedi : 30€ • Pass dimanche : 21€ •  
Pass week-end : 50€ • Réservation conseillée

## Déambulations

Samedi • N'Dingue

Dimanche • Summertime Jazz Gang  
Quintette

### ★ Visites guidées du port de pêche

Partez à la découverte du 1<sup>er</sup> port de pêche normand et de son joyau, la *Pecten maximus*.

Durée : 1h

Réservation conseillée Nombre de places limité  
Samedi 11 nov. : 11h • 14h30 • 16h

Dimanche 12 nov. : 10h • 11h30 • 14h30

Tarifs : 5€ / adulte • 3€ / enfant (11-17 ans)

Billetterie : à partir du 23 octobre au centre culturel, billetterie sur le quai pendant les 2 jours

### ★ Mise à sec d'un chalutier avec l'élévateur à bateaux par Ports du Calvados

Samedi 11 nov. • 11h30 et 14h • Durée : 45 min.

Gratuit • entrée dans la limite des places disponibles

Rendez-vous sur l'aire technique

### ★ Participez à une vente fictive de produits de la mer

dans la salle des ventes de la halle à marée.

Samedi 11 nov. à 15h • Durée : 45 min

Sur réservation centre culturel

Gratuit • Nombre de places limité : 50 places

### ★ Démonstration de sauvetage en mer par la SNSM

Horaire : 16h • Durée : 30 min. • Dans les bassins

### ★ Démonstration de sauvetage par le Club français du chien de Terre-Neuve et Landseer

Horaire : 14h30 • Durée : 45 min • Dans les bassins

### ★ Sortie en mer sur La Belle de Carentan

Embarquement : quai Philippe Oblet

Durée : 45 min.

Samedi 11 nov. à 9h45

Dimanche 12 nov. à 9h30 et 10h30

Tarif : 10 € / pers. • gratuit pour les enfants de - de 3 ans

En vente en ligne : <https://belledecarentan.addock.co/> ou 06 62 33 65 01

### ★ Promenade dans les bassins à bord de la Belle de Carentan

Embarquement : quai Philippe Oblet

Durée : 30 min • Tarif : 5€

Horaires : 13h30 • 14h15 • 15h • 15h45 • 16h30 • 17h15 • Renseignements : 06 62 33 65 01

### ★ Présence de Vieux Gréement

### ★ Balade dans les bassins à bord des bateaux de l'association "l'équipage de la Jolie Brise"

10h-18h • Durée : 15 min

Embarquement : place de la Fontaine

### ★ Exposition et démonstration de maquettes de bateaux

avec le club de modélisme naval d'Hermanville-sur-Mer

### ★ Marché hebdomadaire

Dimanche matin • avenue Général de Gaulle (près de la criée)

### ★ Messe célébrée en l'honneur de Saint-Jacques

Dimanche 12 nov. • 10h30



### Dégustez l'assiette du Large !

Composée d'espèces cuisinées au cours des ateliers culinaires, cette assiette se déguste un verre à la main, à emporter ou assis ! Mise à l'honneur des poissons bon plan et de la coquille Saint-Jacques assurée !

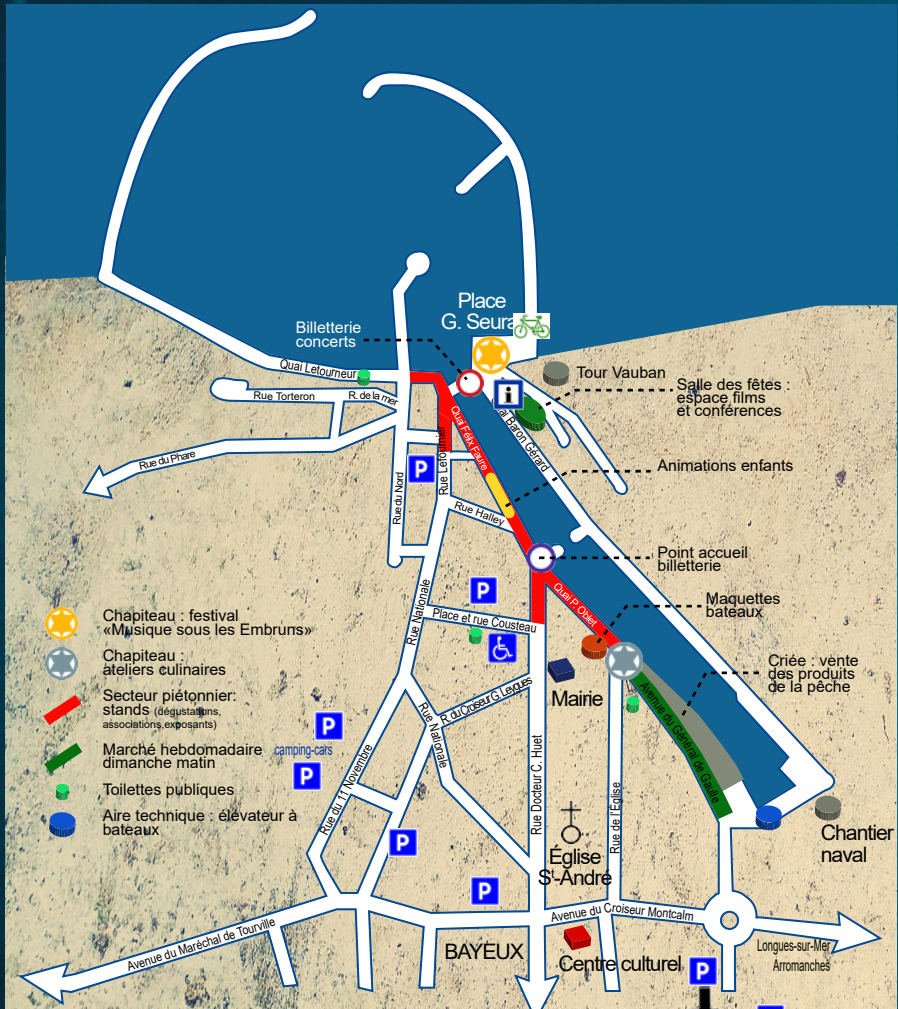
Elle est accompagnée de conseils culinaires et d'informations pratiques.

**Horaires** : Samedi de 12h30 à 14h30 et de 19h00 à 21h00

Dimanche de 12h30 à 14h30

**Lieu** : tente des ateliers culinaires

Payant – réservation conseillée à partir du 24 Oct. en envoyant un e-mail à : [contact@flyinchef.fr](mailto:contact@flyinchef.fr)



Crédits photos : Unik Studio, Flyin'Chef, Olivier Mériel, Les Pirates, The Wanton String Band, Celtic Sailors, Ormuz, Jonathan Exbrayat

## OUVERTURE DE LA FÊTE AU PUBLIC

Samedi 11 novembre de 10h à 20h  
Dimanche 12 novembre de 10h à 18h

### PARKINGS :

Véhicules légers : gratuit  
Camping-cars : payants • ouverture le 9/11 à partir de 14h.  
Plus d'info : [www.portenbessin-huppain.fr](http://www.portenbessin-huppain.fr)  
Le stationnement sera strictement interdit en dehors de ces emplacements.

## RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

Centre culturel Léopold Sedar Senghor  
2 rue du Croiseur Montcalm  
14520 PORT EN BESSIN-HUPPAIN  
02 31 21 92 33 - [centreculturel@portenbessin-huppain.fr](mailto:centreculturel@portenbessin-huppain.fr)

### POUR EN SAVOIR PLUS :

[www.portenbessin-huppain.fr](http://www.portenbessin-huppain.fr)

 Le Goût du Large